



**Rapporto annuale 2011.  
Helvetia Prisma Fondazione collettiva di  
previdenza del personale.**

2011

---

# Sommario.

## **3 Profilo**

## **4 Conto annuale 2011**

4 Bilancio

5 Conto d'esercizio

## **7 Allegato al conto annuale**

## **15 Rapporto dell'ufficio di controllo**

Il rapporto annuale dell'Helvetia Prisma Fondazione collettiva è pubblicato in lingua tedesca, francese, italiana e inglese. In caso di divergenza tra la traduzione francese, italiana o inglese e il testo originale in tedesco, fa stato la versione tedesca.

## Ritratto.

L'identificazione dei quadri con l'azienda dipende anche dalla soluzione previdenziale per il personale. Nella ricerca di lavoratori o dirigenti qualificati, che contribuiscano in modo determinante al successo aziendale, una buona soluzione previdenziale per il personale costituisce un ottimo strumento di reclutamento.

### **Tagliata su misura e flessibile**

L'Helvetia Prisma Fondazione collettiva, fondata nel 1984, offre soluzioni su misura nel campo della previdenza complementare e per i quadri. Le soluzioni previdenziali della fondazione sono altamente flessibili. In questo modo è possibile coordinare perfettamente il fabbisogno previdenziale supplementare dei quadri con la previdenza di base e reagire rapidamente ai cambiamenti delle condizioni adeguando in modo flessibile le soluzioni previdenziali alle nuove esigenze.

### **Sicurezza garantita**

L'Helvetia Prisma Fondazione collettiva offre la sicurezza totale del modello assicurativo integrale: tutte le esigenze in materia di previdenza sono coperte da un contratto di assicurazione collettiva (chiamato anche contratto integrale) con l'Helvetia. Tramite esso, la fondazione trasferisce a quest'ultima i rischi derivanti da invalidità, decesso e longevità, i rischi d'investimento degli averi previdenziali affidatili e la gestione ordinaria. Il contratto integrale garantisce all'Helvetia Prisma Fondazione collettiva la capacità di soddisfare in qualsiasi momento i propri obblighi nei confronti degli assicurati attivi e dei beneficiari di rendite, escludendo ogni eventuale copertura insufficiente. A trarne beneficio sono i datori di lavoro e i salariati affiliati, che non solo possono contare sulla massima sicurezza possibile dei loro averi previdenziali, ma non dovranno inoltre mai versare contributi di solidarietà per il risanamento della fondazione.

### **Solido partner al proprio fianco**

Con l'Helvetia, la Helvetia Prisma ha al proprio fianco un partner che sa come affrontare ogni tipologia di rischio. L'Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita SA è la quarta maggiore assicurazione vita collettiva in Svizzera, e può contare su oltre 150 anni di esperienza. Le norme di sicurezza in materia di vigilanza e i meccanismi di controllo vigenti per le compagnie di assicurazioni sulla vita svizzere sono particolarmente complessi. Rispetto alle norme a cui sono soggette le casse pensioni autonome, esse intervengono prima che gli obblighi nei confronti degli assicurati non possano più essere soddisfatti interamente.

### **Competenza**

La densità del tessuto normativo e la complessità delle condizioni quadro in materia di previdenza professionale aumentano sempre più, per cui acquista sempre maggiore importanza un approccio professionale alla previdenza professionale. Delegando l'onere della gestione ordinaria, gli istituti di previdenza affiliati possono beneficiare del know-how dei collaboratori altamente qualificati dell'Helvetia.

# Conto annuale 2011.

## Bilancio

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
<b>Attivi</b>		
Deposito presso datori di lavoro affiliati	6 555 389.90	4 653 439.45
Deposito presso l'Helvetia	42 403 589.88	45 914 510.19
Investimento patrimoniale per istituti di previdenza	48 958 979.78	50 567 949.64
Delimitazioni attive	1 470 865.30	1 163 369.00
Attivi da contratti assicurativi	482 787 212.05	470 961 264.00
<b>Totale</b>	<b>533 217 057.13</b>	<b>522 692 582.64</b>
<b>Passivi</b>		
Prestazioni di libero passaggio e rendite	3 318 663.65	3 387 871.00
Debiti verso l'Helvetia	6 555 389.90	4 653 439.45
Altri debiti	54 889.90	103 204.40
Debiti	9 928 943.45	8 144 514.85
Delimitazioni passive	20 450 941.34	24 388 417.74
Riserve dei contributi del datore di lavoro	8 634 179.46	7 711 978.32
Passivi da contratti assicurativi	482 787 212.05	470 961 264.00
Capitali di previdenza e accantonamenti tecnico-assicurativi	482 787 212.05	470 961 264.00
Fondi liberi degli istituti di previdenza	11 413 273.04	11 483 899.94
<b>Fondi liberi della fondazione</b>		
Saldo all'inizio del periodo	2 507.79	2 458.61
Interesse	0.00	49.18
Saldo alla fine del periodo	2 507.79	2 507.79
<b>Totale</b>	<b>533 217 057.13</b>	<b>522 692 582.64</b>

## Conto d'esercizio

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Contributi salariati	14 850 862.25	14 387 063.40
Contributi datore di lavoro	35 006 358.65	37 933 371.95
Contributi di terzi	683 375.35	1 481 268.35
Versamenti unici e riscatti	28 975 134.55	22 056 067.05
Apporti alle riserve dei contributi del datore di lavoro	1 416 301.55	1 556 753.41
Contributi ordinari, altri contributi e apporti/versamenti	80 932 032.35	77 414 524.16
Apporti da prestazioni di libero passaggio	8 721 347.50	4 813 355.15
Versamento prelievi anticipati PPA/divorzi	168 404.00	969 198.45
Apporti da nuovi contratti	17 965 994.05	19 213 454.85
Prestazioni di entrata e nuovi contratti	26 855 745.55	24 996 008.45
<b>Ricavi da contributi e prestazioni d'entrata</b>	<b>107 787 777.90</b>	<b>102 410 532.61</b>
Rendite di vecchiaia	-3 636 558.35	-3 616 421.25
Rendite per superstiti	-547 179.95	-555 650.55
Rendite d'invalidità	-843 628.20	-840 959.65
Altre prestazioni regolamentari	-2 408 177.05	-1 701 795.25
Prestazioni in capitale per pensionamento	-19 857 539.30	-18 581 496.55
Prestazioni in capitale per decesso e invalidità	-4 032 864.90	-890 760.00
Prestazioni regolamentari	-31 325 947.75	-26 187 083.25
Prestazioni di libero passaggio in caso d'uscita	-33 119 955.10	-33 971 161.20
Prelievi anticipati PPA/divorzio	-1 818 438.90	-2 178 800.35
Prestazioni da risoluzioni contrattuali	-33 151 182.26	-6 936 521.65
Prestazioni d'uscita e risoluzioni contrattuali	-68 089 576.26	-43 086 483.20
<b>Costi per prestazioni e anticipi</b>	<b>-99 415 524.01</b>	<b>-69 273 566.45</b>
Scioglimento/Costituzione di fondi liberi	75 128.10	-191 138.45
Scioglimento/Costituzione di riserve dei contributi	-881 970.54	-225 599.11
Scioglimento/Costituzione di capitali di previdenza, accantonamenti tecnico-assicurativi e riserve dei contributi	-806 842.44	-416 737.56
Prestazioni assicurative	97 423 134.70	67 741 967.00
Parti d'ecedenze di assicurazioni	3 269 724.35	1 369 252.80
Ricavi per prestazioni assicurative	100 692 859.05	69 111 219.80
Premi assicurativi	-50 358 578.70	-52 938 725.85
Versamenti unici ad assicurazioni	-57 844 176.70	-48 789 304.60
Contributi al fondo di garanzia	-55 515.10	-103 417.95
Costi assicurativi	-108 258 270.50	-101 831 448.40
<b>Risultato netto parte assicurativa</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Interessi attivi su crediti	210 056.62	366 419.30
Remunerazione in interessi dei fondi liberi	-4 501.20	-12 869.53
Interessi passivi debiti	-165 324.82	-316 880.47
Interessi passivi su riserve dei contributi del datore di lavoro	-40 230.60	-36 669.30
Risultato netto degli investimenti patrimoniali degli istituti di previdenza	0.00	0.00
Altri ricavi	13 350.00	19 867.50
Spese di amministrazione	-13 350.00	-19 867.50
Eccedenza dei ricavi/costi prima della costituzione della riserva di fluttuazione	0.00	0.00
Costituzione riserva di fluttuazione	0.00	0.00
Eccedenza dei ricavi/costi dopo la costituzione della riserva di fluttuazione	0.00	0.00

# Allegato al conto annuale.

## 1 Basi e organizzazione

### 1.1 Forma giuridica e scopo

L'Helvetia Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale è una fondazione collettiva costituita dall'Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita SA.

L'Helvetia Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale (di seguito la fondazione) gestisce la previdenza professionale nel settore non obbligatorio per i salariati delle persone e delle ditte con domicilio, sede o luogo di produzione in Svizzera, che hanno aderito mediante contratto di affiliazione. L'affiliazione è possibile, nell'ambito delle disposizioni legali, anche per i datori di lavoro e per le persone che esercitano un'attività lucrativa indipendente.

### 1.2 Registrazione LPP e fondo di garanzia

La fondazione non è iscritta al registro della previdenza professionale. È affiliata al Fondo di Garanzia LPP (registro n. C1 NR32).

### 1.3 Documenti e regolamenti

#### ■ Atto di fondazione

17.12.1984, ultima modifica effettuata il 15.06.2007

#### ■ Regolamento d'organizzazione

2007

#### ■ Regolamento di previdenza del personale

2007

#### ■ Regolamento di liquidazione parziale

26.04.2010

### 1.4 Esperti, ufficio di controllo, consulenti, autorità di vigilanza

#### ■ Ufficio di controllo

KPMG SA, Zurigo

#### ■ Esperto in materia di previdenza professionale

Helvetia Consulta Società di consulenza in materia di previdenza SA, Basilea

#### ■ Autorità di vigilanza

Ufficio federale delle assicurazioni sociali

### 1.5 Organo direttivo/diritto di firma

I membri del consiglio di fondazione, l'amministratrice Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita SA (di seguito detta Helvetia) e gli altri soggetti autorizzati hanno il diritto di firma collettiva a due.

#### ■ Membri di consiglio di fondazione

- Donald Desax  
Presidente
- Philipp Ammann  
Membro
- Rosmarie Champion  
Membro
- Thomas Klaiber  
Membro

#### ■ Altre persone con diritto di firma

- René Eggimann
- Angela Godoy
- Daniel Meyer
- Martin Müller
- Carmen Pepe

### 1.6 Datori di lavoro affiliati

Numero	2011	2010
Saldo 31.12. anno precedente	948	882
Incrementi/Decrementi	-47	66
<b>Saldo 31.12. anno di riferimento</b>	<b>901</b>	<b>948</b>

## 2 Membri attivi e beneficiari di rendite

### 2.1 Assicurati attivi

Numero	2011	2010
Saldo 31.12. anno precedente	4 417	4 409
Entrate/Uscite	-558	8
<b>Saldo 31.12. anno di riferimento</b>	<b>3 859</b>	<b>4 417</b>

### 2.2 Beneficiari di rendite

Numero	31.12.2011	Sviluppo	31.12.2010
Beneficiari di rendite di vecchiaia	368	1	367
Beneficiari di rendite per figli di pensionati	2	-1	3
Beneficiari di rendite d'invalidità	53	-2	55
Beneficiari di rendite per figli di invalidi	0	0	0
Beneficiari di rendite per coniugi	36	0	36
Beneficiari di rendite per orfani	5	0	5
<b>Totale</b>	<b>464</b>	<b>-2</b>	<b>466</b>

## 3 Modalità d'adempimento dello scopo

Lo scopo della fondazione si raggiunge con l'affiliazione dei datori di lavoro alla fondazione mediante contratti di affiliazione. Con la stipulazione di un contratto di affiliazione nasce un istituto di previdenza.

### 3.1 Spiegazione del piano di previdenza

Ogni istituto di previdenza ha un proprio piano nel quadro della previdenza professionale sovraobbligatoria. Le prestazioni di vecchiaia si basano sul primato dei contributi, le prestazioni di rischio, invece, sul primato dei contributi o delle prestazioni, a seconda dell'istituto di previdenza e delle prestazioni.

### 3.2 Finanziamento, metodi di finanziamento

Il finanziamento è disciplinato separatamente per ciascun istituto di previdenza.



## 4 Norme di valutazione e di allestimento del rendiconto, continuità

### 4.1 Conferma della presentazione del rendiconto secondo la Swiss GAAP FER 26

Il rendiconto è presentato conformemente alle Raccomandazioni concernenti la presentazione dei conti Swiss GAAP FER 26, nella versione dell'01.01.2004.

### 4.2 Principi contabili e di valutazione

#### 4.2.1 Principi contabili

Il conto annuale si compone del bilancio, del conto d'esercizio e dell'allegato. Esso contiene i valori relativi all'esercizio precedente.

L'allegato contiene dati e spiegazioni integrative in merito all'investimento patrimoniale, al finanziamento e alle singole voci del bilancio e del conto d'esercizio. Gli eventi successivi alla data di bilancio vanno analizzati soltanto se influiscono in maniera preponderante sull'analisi della situazione dell'istituto di previdenza.

#### 4.2.2 Principi di valutazione

<b>Crediti</b>	Valore nominale, dedotte le necessarie correzioni di valore
<b>Delimitazioni attive</b>	Valore nominale

## 5 Rischi attuariali/copertura dei rischi/ grado di copertura

### 5.1 Tipologia di copertura dei rischi, riassicurazioni

I rischi di vecchiaia, decesso e invalidità vengono garantiti, per ciascun istituto di previdenza, da un contratto di assicurazione vita collettiva stipulato con l'Helvetia, con decorrenza dal 21.12.2007.

### 5.2 Spiegazione degli attivi e passivi da contratti assicurativi

Gli attivi e i passivi iscritti a bilancio e imputati ai contratti assicurativi, pari a CHF 482'787'212 (anno precedente: CHF 470'961'264), includono gli averi di vecchiaia degli assicurati attivi, amministrati dall'Helvetia.

in %	2011	2010
Tasso d'interesse LPP sul capitale di risparmio, ambito sovraobbligatorio	1.5	2.0

Tutte le rendite sono riassicurate. La riserva matematica per i beneficiari di rendita non messa a bilancio ammonta a CHF 85'860'000 (anno precedente: CHF 84'070'000).

La fondazione eroga solo prestazioni per l'ambito sovraobbligatorio.

### 5.3 Esito dell'ultima perizia attuariale

Nella sua perizia del 10.02.2012, l'esperto in materia di previdenza professionale certifica che, al 31.12.2011, la fondazione è in grado di adempiere ai propri obblighi e non occorrono ulteriori accantonamenti tecnico-assicurativi.

#### **5.4 Basi tecnico-assicurative e altre ipotesi attuariali rilevanti**

Considerata la copertura congrua di tutti i rischi assicurativi, non è necessario costituire accantonamenti tecnico-assicurativi in seno alla fondazione.

#### **5.5 Modifica delle basi tecnico-assicurative e delle ipotesi**

Non vi sono modifiche rispetto all'esercizio precedente.

#### **5.6 Riserve dei contributi del datore di lavoro con rinuncia all'utilizzazione**

Attualmente non sussistono riserve dei contributi del datore di lavoro con rinuncia all'utilizzazione.

#### **5.7 Grado di copertura secondo l'art. 44 OPP2**

Tutte le prestazioni previdenziali regolamentari della fondazione sono interamente riassicurate presso l'Helvetia (cosiddetto modello dell'assicurazione integrale). In virtù di esso, la fondazione trasferisce il rischio d'investimento e i rischi biometrici legati alla gestione della previdenza all'Helvetia. Ne risulta che gli obblighi della fondazione sono sempre interamente coperti. La fondazione non può pertanto incorrere in una copertura insufficiente.

### **6 Spiegazione degli investimenti patrimoniali e del relativo risultato netto**

#### **6.1 Organizzazione della gestione del patrimonio, regolamento d'investimento**

Tutti gli attivi da contratti assicurativi vengono trasferiti all'Helvetia, che provvede al loro investimento. L'investimento dei fondi da parte dell'Helvetia è disciplinato dai seguenti documenti:

- Misure strategiche: Strategia 2006–2010, documento relativo alla seduta del comitato investimento e rischi dell'Helvetia, del 22.08.2006
- Direttive di investimento Gruppo Helvetia, versione del 03.11.2009, e Norme di attuazione per il mercato svizzero, versione del 28.10.2009

#### **6.2 Spiegazioni del risultato netto degli investimenti patrimoniali**

Per quanto concerne il risultato netto degli investimenti patrimoniali degli istituti di previdenza, si iscrive la remunerazione in interessi dei depositi investiti presso l'Helvetia. L'interesse percepito dall'Helvetia viene interamente accreditato ai rispettivi capitali. I capitali investiti consistono in fondi liberi, riserve dei contributi del datore di lavoro degli istituti di previdenza e debiti nei confronti dei destinatari.

### 6.3 Spiegazioni degli investimenti presso il datore di lavoro e delle riserve dei contributi del datore di lavoro

#### 6.3.1 Investimenti presso il datore di lavoro

I depositi presso datori di lavoro affiliati, pari a CHF 6'555'389.90 (anno precedente: CHF 4'653'439.45) sono depositi di premi. Alla maggior parte dei depositi è applicato un tasso d'interesse dello 0.25%.

#### 6.3.2 Riserve dei contributi del datore di lavoro

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Riserve dei contributi del datore di lavoro all'01.01.	7 711 978.32	7 449 709.91
Apporti	1 416 301.55	1 556 753.41
Apporti da nuovi contratti	355 783.55	297 822.75
Impiego per pagamento dei premi	-561 406.20	-724 559.55
Impiego per versamenti unici	-255 798.20	-692 249.50
Prestazione da risoluzioni contrattuali	-72 910.16	-212 168.00
Interesse	40 230.60	36 669.30
<b>Riserve dei contributi del datore di lavoro al 31.12.</b>	<b>8 634 179.46</b>	<b>7 711 978.32</b>

Alla maggior parte delle riserve dei contributi del datore di lavoro è applicato un tasso d'interesse dello 0.5%.

## 7 Spiegazione di altre posizioni del bilancio e del conto d'esercizio

### 7.1 Spiegazione del deposito presso l'Helvetia

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Saldo conto corrente	3 321 171.44	3 390 378.79
Saldo conto corrente Fondo di Garanzia LPP	54 889.90	103 204.40
Depositi eccedenze	10 119 232.95	10 035 026.75
Riserve dei contributi del datore di lavoro	8 634 179.46	7 711 978.32
Altri fondi liberi degli istituti di previdenza	1 294 040.09	1 448 873.19
Premi anticipati	7 076 002.68	5 212 300.85
Versamenti unici in sospeso degli assicurati	11 904 073.36	18 012 747.89
<b>Deposito totale presso l'Helvetia</b>	<b>42 403 589.88</b>	<b>45 914 510.19</b>

### 7.2 Spiegazione delle delimitazioni attive

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Prestazioni anticipate	1 470 865.30	1 163 369.00
<b>Totale delimitazioni attive</b>	<b>1 470 865.30</b>	<b>1 163 369.00</b>

### 7.3 Spiegazione dei debiti verso l'Helvetia

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Premi dovuti	6 555 389.90	4 653 439.45
<b>Totale debiti verso l'Helvetia</b>	<b>6 555 389.90</b>	<b>4 653 439.45</b>

### 7.4 Spiegazione delle delimitazioni passive

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Prestazioni assicurative incassate anticipatamente	1 470 865.30	1 163 369.00
Premi incassati anticipatamente	7 076 002.68	5 212 300.85
Versamenti unici in sospeso	11 904 073.36	18 012 747.89
<b>Totale delimitazioni passive</b>	<b>20 450 941.34</b>	<b>24 388 417.74</b>

## 7.5 Spiegazione dei fondi liberi degli istituti di previdenza

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Eccedenze individuali	8 815 677.50	8 820 014.70
Eccedenze collettive	1 303 555.45	1 215 012.05
Fondi liberi	1 294 040.09	1 448 873.19
<b>Totale fondi liberi degli istituti di previdenza</b>	<b>11 413 273.04</b>	<b>11 483 899.94</b>

## 7.6 Spiegazione del risultato netto della parte assicurativa

Il risultato netto equilibrato della sezione assicurativa rispecchia il fatto che la fondazione stessa non si assume alcun rischio nell'ambito dell'assicurazione integrale. L'Helvetia garantisce tutte le prestazioni come pure gli interessi sulla remunerazione legale.

### 7.6.1 Spiegazione dei ricavi da assicurazioni

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Prestazioni assicurative	97 423 134.70	67 741 967.00
Eccedenze da assicurazioni	3 269 724.35	1 369 252.80
<b>Totale ricavi da assicurazioni</b>	<b>100 692 859.05</b>	<b>69 111 219.80</b>

La fondazione ha diritto a percepire le parti d'eccedenze afferenti al contratto d'assicurazione vita collettiva stipulato con l'Helvetia. Le eccedenze vengono calcolate separatamente per processo di risparmio, di rischio e di costi, cosicché possono essere distribuite eccedenze di rischio, di costi o di interessi.

Nell'anno di riferimento sono state distribuite e utilizzate eccedenze di rischio in base al seguente prospetto:

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Accumulazione individuale	3 182 190.80	1 251 241.20
Accumulazione collettiva	48 998.75	-4 426.10
Accredito sul conto d'incasso	38 534.80	122 437.70
<b>Totale eccedenze di rischio</b>	<b>3 269 724.35</b>	<b>1 369 252.80</b>

Di regola l'accumulazione delle eccedenze avviene su base individuale. La commissione di previdenza può però effettuare, in deroga a tale principio, un'accumulazione collettiva o un accredito sul conto d'incasso.

## 7.6.2 Spiegazione in merito agli oneri assicurativi

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Premio di rischio	8 351 134.25	8 608 347.15
Premio dei costi	2 591 995.35	2 879 730.60
Premio di risparmio	39 415 449.10	41 450 648.10
Versamenti unici	57 844 176.70	48 789 304.60
Contributo al fondo di garanzia	55 515.10	103 417.95
<b>Totale costi assicurativi</b>	<b>108 258 270.50</b>	<b>101 831 448.40</b>

## 7.7 Spiegazione degli altri ricavi

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Rimborso spese di sollecito Helvetia	7 700.00	6 600.00
Altri rimborsi spese	5 650.00	13 267.50
<b>Totale altri ricavi</b>	<b>13 350.00</b>	<b>19 867.50</b>

## 7.8 Spiegazione delle spese di amministrazione

in CHF	31.12.2011	31.12.2010
Spese di sollecito	-7 700.00	6 600.00
Altri spese	-5 650.00	13 267.50
<b>Totale spese di amministrazione</b>	<b>-13 350.00</b>	<b>19 867.50</b>

## 8 Condizioni poste dall'autorità di vigilanza

L'autorità di vigilanza non ha posto alcuna condizione.

Basilea, 14 giugno 2012

Helvetia Prisma  
Fondazione collettiva di previdenza del personale

Donald Desax  
Presidente del consiglio  
di fondazione

Thomas Klaiber  
Membro del consiglio  
di fondazione



**KPMG SA**  
**Audit**

Badenerstrasse 172  
CH-8004 Zurigo

Casella postale  
CH-8026 Zurigo

Telefono +41 44 249 31 31  
Telefax +41 44 249 23 19  
Internet www.kpmg.ch

Rapporto dell'Ufficio di controllo al Consiglio di fondazione della

**Helvetia Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale, Basilea**

---

In qualità di Ufficio di controllo abbiamo verificato la conformità alle disposizioni legali del conto annuale (bilancio, conto d'esercizio e allegato) da pagine 4 - 14, della gestione e dell'investimento patrimoniale della Helvetia Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011.

Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale, della gestione, dell'investimento patrimoniale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica e nell'espressione di un giudizio in merito. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra verifica è stata effettuata conformemente agli standard svizzeri di revisione (SR), i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate con un grado di sicurezza accettabile. Abbiamo verificato le posizioni e le informazioni del conto annuale mediante procedure analitiche e di verifica a campione. Abbiamo inoltre giudicato l'applicazione dei principi determinanti relativi alla contabilità e all'allestimento del conto annuale, all'investimento patrimoniale, come pure le decisioni significative in materia di valutazione, nonché la presentazione del conto annuale nel suo complesso. Mediante la verifica della gestione constatiamo se sono rispettate le disposizioni legali, rispettivamente regolamentari, relative all'organizzazione, all'amministrazione, all'incasso dei contributi e al versamento delle prestazioni come pure le disposizioni inerenti alla lealtà nella gestione patrimoniale. Siamo dell'avviso che la nostra verifica costituisca una base sufficiente per la presente nostra opinione.

A nostro giudizio il conto annuale, la gestione e l'investimento patrimoniale sono conformi alle disposizioni legali svizzere, all'atto di fondazione e ai regolamenti.

Raccomandiamo di approvare il conto annuale a voi sottoposto.

KPMG SA

Stefan Inderbinen  
*Perito revisore abilitato*

Petra Kamber  
*Perito revisore abilitato*

Zurigo, 30 aprile 2012

**Helvetia Prisma**  
**Fondazione collettiva di previdenza del personale**  
St. Alban-Anlage 26, 4002 Basilea  
T 058 280 1000 (24 h), F 058 280 1001  
[www.helvetia.ch](http://www.helvetia.ch)

